

## **RILIEVI**

### **RILIEVO #1, RILIEVO #2 & RILIEVO #3**

**DECORO TRIDIMENSIONALE** / TRIDIMENSIONAL DECOR / 3D – DEKOR / DÉCOR TRIDIMENSIONNEL / DECORACIÓN TRIDIMENSIONAL / ОБЪЕМНЫЙ ДЕКОР / 三维立体装饰砖

**AVVERTENZE** / WARNINGS / AVERTISSEMENTS / HINWEISE / ADVERTENCIAS / ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ / 警告

### **MADE IN ITALY**

Il carattere artigianale dell'oggetto e alcune fasi della lavorazione eseguite a mano gli conferiscono qualità uniche. Per questo motivo, nessun prodotto è uguale ad un altro ed eventuali piccole irregolarità o imperfezioni sono da considerarsi un valore aggiunto, conferendo all'oggetto requisiti di unicità e autenticità. / The artisan nature of the object and some handmade stages of the manufacturing processes lend it unique qualities. For this reason, no piece is similar to the others and small irregularities or imperfections are to be considered as an added value which enrich the object making it unique and authentic. / Die Einzigartigkeit des Produkts beruht auf seinem handwerklichen Charakter und einigen Herstellungsphasen, die von Hand ausgeführt werden. Aus diesem Grund gleicht kein Exemplar dem anderen. Etwaige Unregelmäßigkeiten oder kleine Makel gelten daher als Mehrwert, die dem Produkt seinen einzigartigen, authentischen Charakter verleihen. / La nature artisanale de l'objet et certaines étapes de sa réalisation à la main lui donnent des caractéristiques uniques. C'est pourquoi aucun élément n'est semblable à un autre et toute petite irrégularité ou imperfection doit être considérée comme une valeur ajoutée qui apporte à l'objet des qualités uniques et authentiques. / El carácter artesanal del objeto y algunas fases de su elaboración, ejecutadas manualmente, le confieren unas cualidades únicas. Por este motivo, ninguno de los productos es exactamente igual a los otros y toda pequeña irregularidad o imperfección debe considerarse un valor añadido que le otorga al objeto un carácter único y genuino. / Ремесленный характер изделия и некоторые этапы

его изготовления, выполненные вручную, наделяют его уникальными характеристиками. По этой причине, ни одно изделие не является точной копией другого, а легкие неровности или недостатки должны считаться дополнительной ценностью, так как подчеркивают его уникальность и подлинность. / 本材料的手工制作性质和制造过程的手工序赋予了它独特的品质。因此，产品与产品之间均存在差异，较小的不规则或瑕疵应被视为一种附加值，它丰富了材料的个性，证明材料的独特性与真实性

**Tipologia di materiale** / Material type / Materialart / Type de matériau / Tipo de material / Тип материала / 材料类型

Elemento di arredo in ceramica smaltata. / Artisan furnishing/décor piece in enamelled ceramic. / Einrichtungselement aus glasierter Keramik. / Décor en céramique émaillée. / Elemento de decoración de cerámica esmaltada. / Элемент отделки интерьера из глазурованной керамики. / 艺术装饰砖/釉瓷装饰砖。

**Destinazione d'uso** / Application / Anwendungsbereich / Domaine d'application / Uso previsto / Назначение / 用途

Materiale da arredo ad esclusivo uso per rivestimento d'interni, evitare l'applicazione in aree a contatto con acqua o con prodotti macchianti. / Décor material, to be used exclusively in interior cladding, avoid application in areas in contact with water or staining products. / Einrichtungsmaterial für die ausschließliche Anwendung für Wandverkleidungen im Innenbereich. Nicht für den Einsatz in Bereichen in Kontakt mit Wasser oder Fleckbildnern geeignet. / Décor destiné uniquement au revêtement mural intérieur. Éviter son application dans des espaces exposés à l'eau ou à des produits tachants. / Material de decoración concebido exclusivamente para revestir interiores; evitese su aplicación sobre superficies que estén en contacto con agua o con productos que manchen. / Отделочный материал, предназначенный исключительно для настенной укладки в помещениях. Он не должен устанавливаться в местах, где возможен контакт с водой или с красящими веществами. / 装饰材料，仅用于室内包覆/装饰作用，避免在可与水或染色制品接触的区域使用。

**Posa in opera** / Installation / Verlegung / Pose / Colocación / Укладку / 安装

Florim prescrive di: / Florim prescribes: / Vorgaben von Florim: / Florim recommande: / Florim prescribe: / Florim рекомендует: / 弗罗润安装说明：

- installare esclusivamente pezzi interi evitando tagli e fori sul materiale / install only whole pieces avoiding cuts and holes on the material / ausschließlich gantzeilige ungeschnittene und ungebohrte Platten verlegen / de ne poser que des pièces entières, en évitant de découper et de percer le matériau / instalar exclusivamente piezas enteras, evitando cortar o perforar el material / устанавливать исключительно цельные изделия, не разрезая и не просверливая материал / 仅应安装整块材料，避免在材料上切口和有孔洞
- incollare l'elemento su supporto ceramico, sia con colla a caldo per garantire tenuta rapida, e sia con colla silicónica per garantire tenuta nel tempo / glue the element on the porcelain stoneware support with either hot glue to ensure a quick seal, as with silicone glue to ensure durability / das Element auf keramischem Träger sowohl mit Warmkleber für eine rasche Haftung als auch mit Silikonkleber für eine dauerhafte Haftung verkleben / de coller le décor sur support céramique avec de la colle à chaud, de manière à garantir une adhérence rapide, ou bien avec de la colle silicone, gage d'adhérence durable / encolar el elemento sobre base cerámica, ya sea con cola en caliente para garantizar una rápida estanqueidad, ya sea con cola silicónica para asegurar una estanqueidad duradera / наклеивать элемент на керамическую основу, используя как горячий клей для быстрого наклеивания, так и



Il materiale prima della posa in opera deve essere stoccato al riparo dal gelo, umidità e al riparo da acque meteoriche. / For storage the material before installation must be stored away from freezing, damp and protected from rainwater. / Das Produkt ist vor der Verlegung vor Frost, Feuchte und Niederschlag geschützt zu lagern. / Avant la pose, le matériau doit être stocké à l'abri des gelées, de l'humidité et des eaux météoriques. / El material antes de la colocación ha de ser almacenado al abrigo de heladas, humedad y lluvia o nieve. / Условия хранения материала перед укладкой: защитить от мороза, влажности и атмосферных осадков. / 在安装前储存期间，材料必须远离冰冻、潮湿环境，并且做好防水保护。

**Pittura** / Paint / Peinture / Anstrichfarbe / Pintura / Краска / 彩漆

Smalto satinato all'acqua, 100% acrilico per esterni ed interni. Per schede tecniche, schede di sicurezza e tabella consumi della pittura vedi il sito [www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it) / Water-based satin enamel, 100% acrylic for exteriors and interiors. For technical data sheets, safety data sheets and paint consumption table see the website [www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it) / Émail satiné à l'eau, 100% acrylique pour extérieurs et intérieurs. Pour les fiches techniques, les fiches de données de sécurité et le tableau de consommation de peinture, voir le site [www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it) / Seidenmatter Anstrich auf Wasserbasis, 100% Acryl für Außen- und Innenräume. Technische Datenblätter, Sicherheitsdatenblätter und eine Tabelle zum Farbverbrauch finden Sie auf der Website [www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it) / Esmalte satinado al agua, 100% acrílico para exteriores e interiores. Para obtener fichas de datos técnicos, fichas de datos de seguridad y tabla de consumo de pintura, consulte el sitio web [www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it) / Сатиновая эмаль на водной основе, 100% акрил для экстерьера и интерьера. Технические паспорта, паспорта безопасности и таблицу расхода краски можно найти на сайте [www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it) / 水性緞面搪瓷塗料，用于室外和室内的100%丙烯酸。有关技术数据表，安全数据表和油漆消耗量表，请访问网站[www.ceditceramiche.it](http://www.ceditceramiche.it)